

# TEHNIČKA UPUTA ZA DOSTAVU IZVJEŠTAJA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE U ELEKTRONIČKOM OBLIKU

## 1. Uvod

Uputa sadrži opis načina dostave izvještaja koji se dostavljaju Agenciji. Način dostave je objašnjen, korak po korak, od prijave u sustav za elektroničku dostavu podataka u Agenciju do preuzimanja potvrde.

## 2. Način dostave izvještaja u Agenciju

### 2.1 Preduvjeti za rad

- osobno računalo s pristupom na Internet
- smart kartica s digitalnim certifikatom
- instalirana hardverska i softverska podrška za uporabu digitalnog certifikata
- obavljen postupak prijave digitalnog certifikata u HANFA-i

## 2.2 Prijava na sučelje za dostavu podataka

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>

The screenshot shows the website of the Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga (HANFA) in a Windows Internet Explorer browser window. The browser's address bar shows the URL <http://www.hanfa.hr/>. The website header features the HANFA logo and navigation links: POČETNA, MAPA STRANICA, KONTAKT, ROL, ODLUKE, and MIREX. A sidebar on the left lists various categories such as VIJESTI, ARHIVA, ODLUKE, MIROVINSKI FONDOVI, INVESTICIJSKI FONDOVI, OSIGURANJE, LEASING DRUŠTVA, INVESTICIJSKA DRUŠTVA, BROKERI, INVESTICIJSKI SAVJETNICI, PONUDE ZA PREUZIMANJA, IZDAVANJE VRIJEDNOSNIH PAPIRA JAVNOM PONUDOM, STATISTIKA, IZVJEŠĆA, TROMJESEČNA FINANCIJSKA IZVJEŠĆA JDD, and ZAKONSKA REGULATIVA. The main content area displays several news items:

- USPOREDNI PRIKAZ IZNOSA NAKNADA PROPISANIH CJENIKOM SKDDA KOJI PRESTAJE VAŽITI 1. LISTOPADA 2009. GODINE I CJENIKOM KOJI SE PRIMJENJUJE OD 1. LISTOPADA 2009. GODINE**  
Rješenjem Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga, klasa: UP/I-451-04/09-04/05, ur.broj: 326-111/09-6, dana 06. kolovoza 2009. godine društvu Središnje klirinško depozitarno društvo d.d., Zagreb, Heinzelova 62/a, odobren je Cjenik Središnjeg klirinškog depozitarnog društva. Cjenik Središnjeg klirinškog depozitarnog...[pročitaj više](#)
- 37. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**  
Dana 3. rujna 2009. održana je 37. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).
- OBAVIJEŠT O NESLUŽBENIM REZULTATIMA ISPITA ZA INVESTICIJSKE SAVJETNIKE U PRVOM ISPITNOM ROKU**  
Dana 29.08.2009. na Filozofskom fakultetu u Zagrebu održan je prvi rok ispita za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova investicijskog savjetnika. Popis kandidata koji su uspješno položili ispit-prva grupa Popis kandidata koji su uspješno položili ispit-druga grupa Kandidati koji nisu položili ispit mogu ostvariti uvid u ispit u...[pročitaj više](#)
- KVARTALNI BILTEN AGENCIJE II/2009**  
Objavljujemo peti broj Kvartalnog biltena koji sadrži pregled kretanja na tržištu kapitala koji smo, kao i do sada, analizirali pokazateljima tržišne širine, zatim pregled investicijskih i mirovinskih fondova te tržišta osiguranja i leasinga u II. kvartalu 2009. godine. Od novih tema u ovom broju predstavljamo Kaufmanov adaptivni pomični prosjek, vrstu eksponencijalnog...[pročitaj više](#)

On the right side of the page, there are three promotional banners: 'NOVO TRŽIŠTE KAPITALA', 'TRŽIŠTE OSIGURANJA', and 'Imate pravo znati?'. The browser's status bar at the bottom shows the Windows start button, the current page title, the Internet icon, a 100% zoom level, and the system clock displaying 13:34 on 09/03/2009.

Spustite se na dno stranice i kliknite na gumb „reports.hanfa.hr“.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

http://www.hanfa.hr/

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

rokovima održati će se s početkom u 9:00 sati u Hotelu...[pročitaj više](#)

**OBAVIJEST O ODRŽAVANJU PRVOG ISPITNOG ROKA ZA INVESTICIJSKE SAVJETNIKE**

Prvi rok ispita za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova investicijskog savjetnika održat će se u subotu 29.08.2009. u prostorima Filozofskog fakulteta u Zagrebu, Ivana Lučića 3. Ispit će se održati u dvorani broj 7. I. Za kandidate koji su položili brokerski ispit u 2009. godini te polažu dva kolegija (Ekonomsku politiku i Teoriju...[pročitaj više](#)

**OBAVIJEST O POLAGANJU ISPITA ZA DOBIVANJE DOZVOLE ILI LICENCE ZA INVESTICIJSKE SAVJETNIKE**

I. Prijave za pristup prvom ispitnom roku za investicijske savjetnike Agencija počinje zaprimati od 06.07.2009. U razmatranje će se uzeti samo oni zahtjevi koji se fizički dostave ili stignu u Agenciju (Miramarska 24b, Zagreb), bez obzira na način dostave, zaključno s danom 20.08.2009. do 12,00 sati. Temeljem članka 5. stavka 2. Pravilnika, ispitu za provjeru stručnih znanja potrebnih za...[pročitaj više](#)

**35. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE**

Dana 13. kolovoza 2009. održana je 35. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).

**MIREX** **reports.hanfa.hr** **REGISTAR OBJEKTA LEASINGA**

**ADMINISTRATIVNE PRISTOJBE I NAKNADE** **MATERIJALI ZA IZOBRAZBU** **LITERATURA ZA IZOBRAZBU**

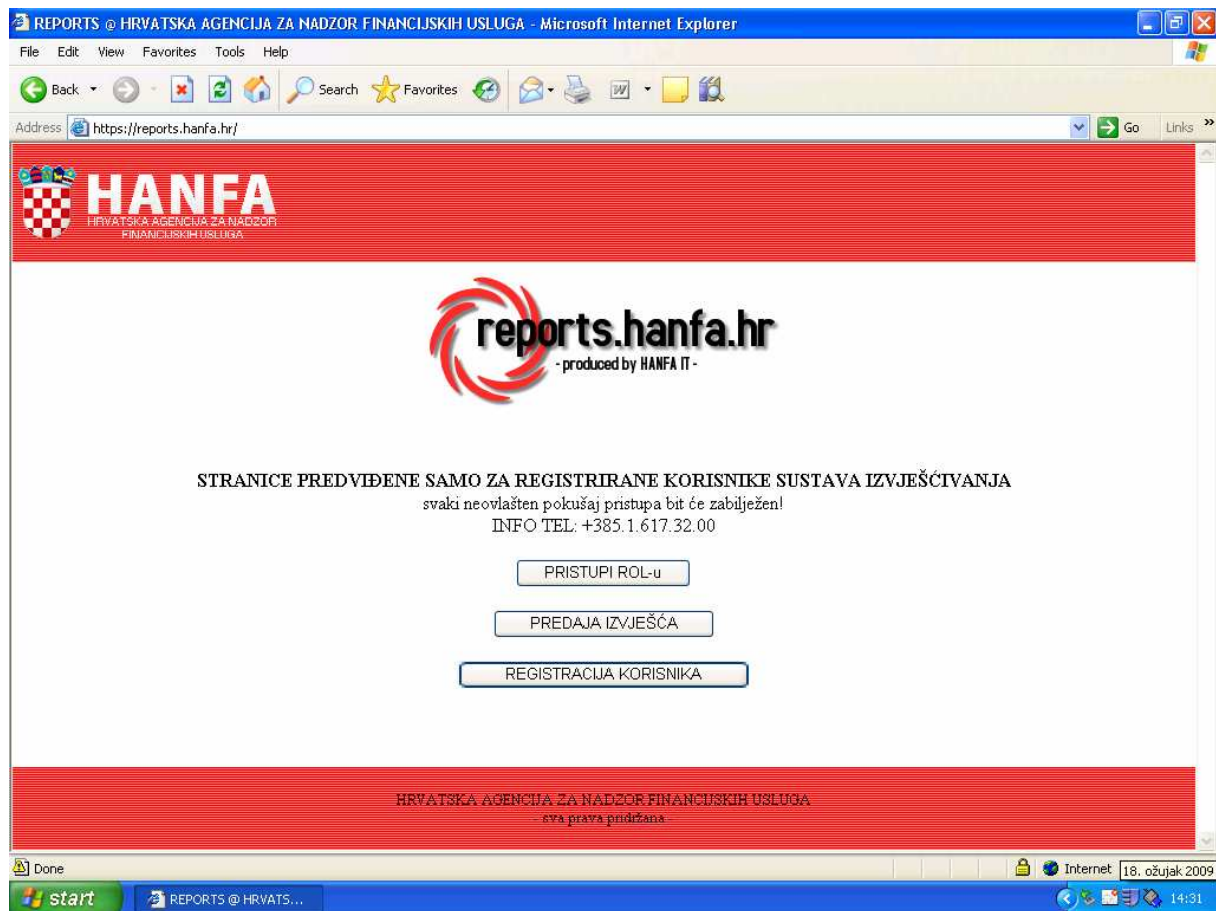
**Sprječavanje pranja novca i financiranja terorizma** **IZDAVATELJI**

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373 :: [LOGIN](#)

start Hrvatska agencija za ... Internet 100% HR 13:35

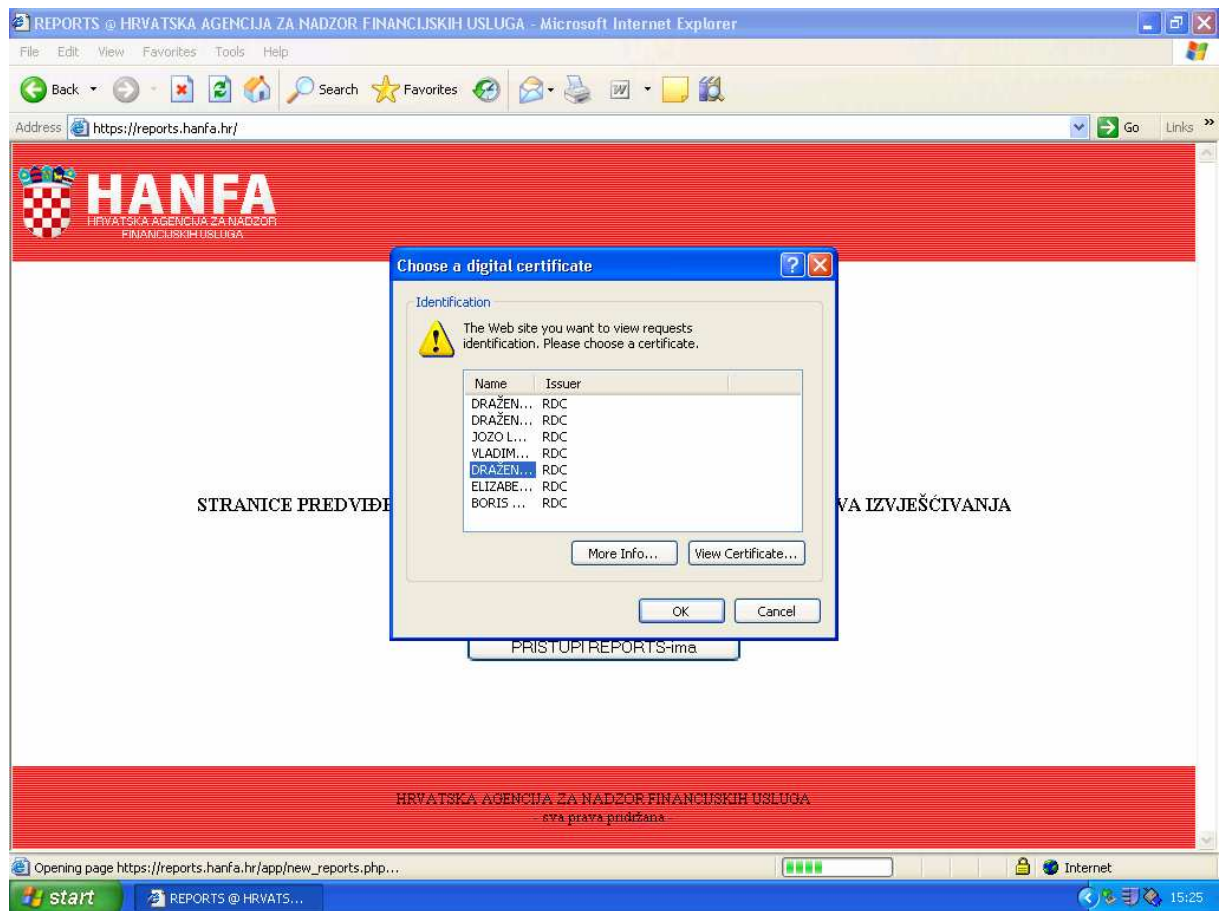
## 2.3 Unos datoteka u računalni sustav Agencije

Nalazite se na ulazu u sučelje za elektroničku dostavu podataka u HANFA-u.



Stavite svoju smart karticu u čitač i kliknite na gumb „Predaja izvješća“.

Odaberite svoj certifikat s popisa ponuđenih i kliknite na „OK“.



Upišite PIN svoje kartice za autentikaciju pristupa u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.



U dijelu „Izvešća društava za osiguranje“ kliknite na odgovarajuće polje ovisno o vrsti izvješća kojeg predajete.

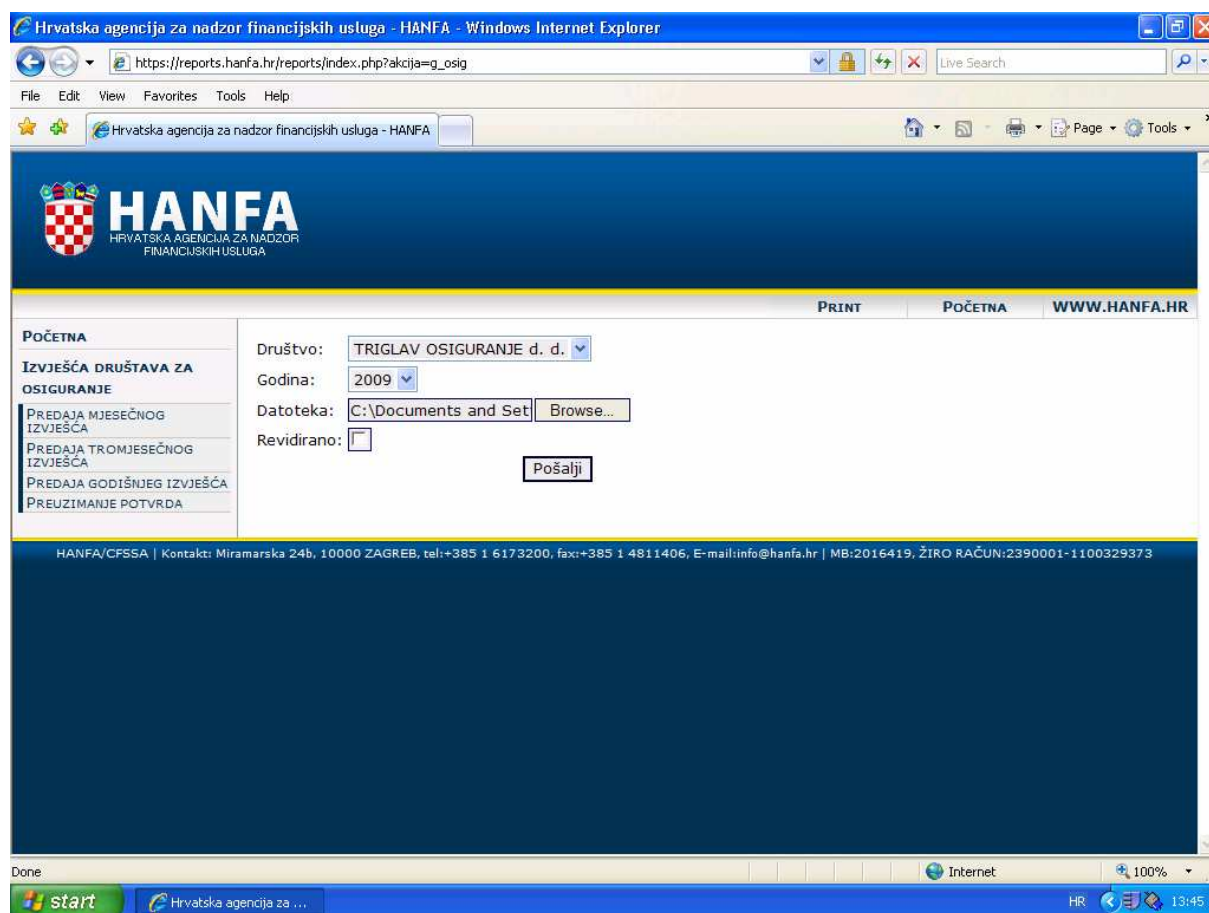
The screenshot shows a web browser window with the URL <https://reports.hanfa.hr/reports/index.php>. The page header features the HANFA logo and navigation links for PRINT, POČETNA, and WWW.HANFA.HR. The main content area is titled "IZVJEŠĆA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE" and includes a "POČETNA" link. A welcome message states: "Dobrodošli u sustav elektroničke dostave podataka Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga." Below this, it instructs users: "Za predaju podataka u registar objekata leasinga potrebno je na stranici [reports.hanfa.hr](https://reports.hanfa.hr) kliknuti na:" followed by a button labeled "PRISTUPI ROL-u". A sidebar on the left lists reporting options: "PREDAJA MJESEČNOG IZVJEŠĆA", "PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA", "PREDAJA GODIŠNJEG IZVJEŠĆA", and "PREUZIMANJE POTVRDA". The footer contains contact information for HANFA/CFSSA, including address, phone, fax, email, and identification numbers. The Windows taskbar at the bottom shows the Start button, the active browser window, and the system tray with the time 13:39.

U odgovarajućem poljima odaberite društvo za kojeg ste ovlašteni predavati izvješća i razdoblje za kojeg šaljete izvješće.

Klikom na gumb „Browse...” otvorit će vam se prozor u kojem ćete odabrati odgovarajuću datoteku koju ćete dostaviti u sustav.

Ako dostavljate revidirano godišnje izvješće, označite odgovarajuće polje.

Klikom na gumb „Pošalji“ datoteka se dostavlja u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.



The screenshot shows a web browser window titled "Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer". The address bar shows the URL "https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=g\_osig". The page content includes the HANFA logo and a navigation menu with options like "POČETNA", "IZVJEŠĆA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE", "PREDAJA MJESEČNOG IZVJEŠĆA", "PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA", "PREDAJA GODIŠNJEG IZVJEŠĆA", and "PREUZIMANJE POTVRDA". The main form area contains the following fields and controls:

- Društvo: TRIGLAV OSIGURANJE d. d. (dropdown menu)
- Godina: 2009 (dropdown menu)
- Datoteka: C:\Documents and Set... (text input) with a "Browse..." button
- Revidirano:  (checkbox)
- Pošalji (button)

At the bottom of the page, there is contact information: "HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-110032933". The Windows taskbar at the bottom shows the "start" button, the active window "Hrvatska agencija za ...", and the system tray with "Internet", "100%", "HR", and "13:45".

U slučaju uspješnog zaprimanja dobit ćete odgovarajuću obavijest.

The screenshot shows a web browser window displaying the HANFA website. The browser's address bar shows the URL: [https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=g\\_osig](https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=g_osig). The website header includes the HANFA logo and the text "HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR FINANCIJSKIH USLUGA".

On the left side, there is a navigation menu with the following items:

- POČETNA
- IZVJEŠĆA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE
  - PREDAJA MJESEČNOG IZVJEŠĆA
  - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
  - PREDAJA GODIŠNJEG IZVJEŠĆA
  - PREUZIMANJE POTVRDA

The main content area contains a form with the following fields:

- Društvo: TRIGLAV OSIGURANJE d. d.
- Godina: 2009
- Datoteka: [Empty field] Browse...
- Revidirano:

A green confirmation message is displayed in the center of the form:

**Datoteka Popis izvjesca.xls s nerevidiranim godišnjim financijskim izvješćem društva za osiguranje za godinu 2009. za TRIGLAV OSIGURANJE d. d. uspješno je zaprimljena u računalni sustav Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga**

A "Pošalji" button is located to the right of the message.

At the bottom of the page, contact information is provided: HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

The Windows taskbar at the bottom shows the Start button, the active window title "Hrvatska agencija za ...", and the system tray with the time 9:19 and date HR.

Potvrdu o uspješnom dostavljanju dobit ćete klikom na „Preuzimanje potvrda“.

The screenshot shows the HANFA website interface. At the top, there is a navigation bar with the HANFA logo and the text "HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR FINANCIJSKIH USLUGA". Below the logo, there are links for "PRINT", "POČETNA", and "WWW.HANFA.HR".

On the left side, there is a sidebar menu with the following items:

- POČETNA
- IZVJEŠĆA DRUŠTAVA ZA OSIGURANJE
- PREDAJA MJESEČNOG IZVJEŠĆA
- PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
- PREDAJA GODIŠNJEG IZVJEŠĆA
- PREUZIMANJE POTVRDA

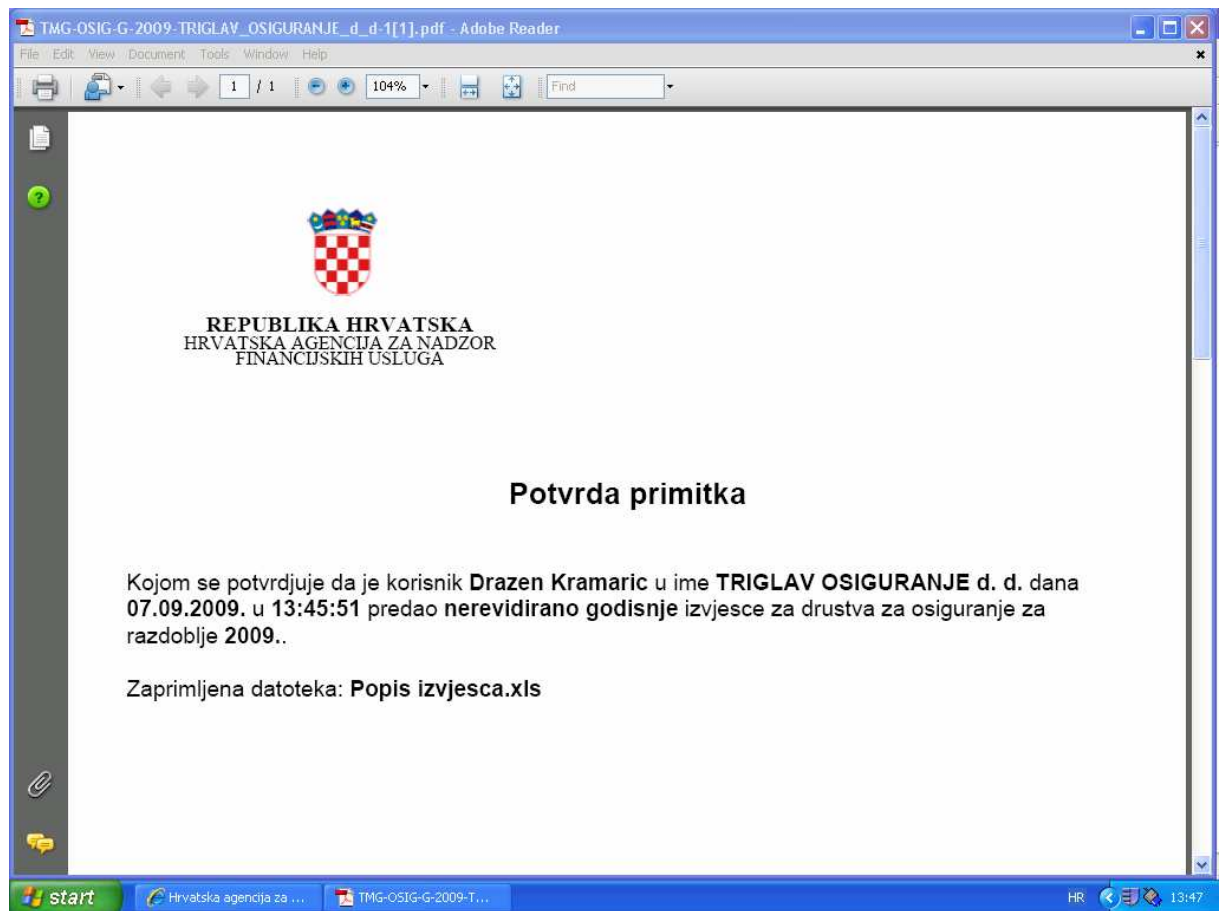
The main content area displays a table with the following data:

#	Datum slanja	Naziv	Izvešće	Razdoblje	Datoteka
	2009-09-07 13:45:51	TRIGLAV OSIGURANJE d. d.	Godišnje nerevidirano	2009.	Popis izvjesca.xls

At the bottom of the page, there is a footer with contact information: "HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel: +385 1 6173200, fax: +385 1 4811406, E-mail: info@hanfa.hr | MB: 2016419, ŽIRO RAČUN: 2390001-1100329373".

The browser window title is "Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer". The address bar shows the URL "https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=tmg\_osig\_potvrda". The status bar at the bottom indicates "Done" and "Internet".

Potvrda je izrađena u pdf formatu i izgleda ovako (primjer):



Klasa: 011-02/09-04/65  
Urbroj: 326-01-09-2  
Zagreb, 24. rujna 2009.

Predsjednik Uprave

Ante Samodol